

Н. Арцбышев

Повествование о России

Том 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н11

Н11 **Н. Арцбышев**
Повествование о России: Том 2 / Н. Арцбышев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 692 с.

ISBN 978-5-517-96966-8

ISBN 978-5-517-96966-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Григорій Василіевичъ умыслилъ вѣзти себѣ горную Перемишльскую страну. Данилъ послалъ ко всемъ Столыника Якова, говоря: «вы губите землю. «Доброславъ! Я вельѣ шебѣ не принимати Бояръ Черниговскихъ, но дасть «волости Галичскимъ и Коломейскую соль оставити для меня (16). Очень «хорошо,» отвѣчалъ Доброславъ. Тотчасъ вошли Лазарь Домажиръ и Иворъ Молибожичъ, два беззаконника мужичей породы» (17), и поклонились ему въ землю. «За что?» спросилъ Яковъ. «Я отдалъ имъ Коломью,» отвѣчалъ Доброславъ и разсмѣлся. Черезъ нѣсколько времени прислалъ отъ (къ Данилу) съ доносомъ о Григоріевой невѣрности (18). Они рассорились между собою и явились съ великою гордостью (предъ Даниломъ): Доброславъ, въ одной рубашкѣ, кичась, не смотрѣлъ на землю; Галичане шли подлѣ его спремещи. По Данилу приказалъ вѣзти всехъ ихъ подѣ стражу (19).

Въ епомъ году нѣкто Андрей, рыцарь Нѣмецкаго Ордена, приѣзжалъ Александръ и битвы Псковъ. смотрѣть Александра (Ярославича) Князя Новгородскаго и, возвратившись домой, рассказывалъ, что не видалъ еще такого между Царями и Князьями (20). Вскорѣ значительное число Шведовъ, Норвежцевъ, Сумлягъ и Ямцевъ приплыло съ Княземъ (21) и Енискоюми своими на множествѣ кораблей въ Неву и остановилось на устьѣ Нжоры, желая завоевать Ладогу, Новгородъ и всю страну. Когда разнеслось въ послѣдней извѣстіе о походѣ Шведовъ къ Ладогѣ, то Александръ, предводительствующій Новгородцами и жителями ея, выступилъ, ни мало не медля, противъ непріятелей и одержалъ Юля 15 побѣду. Шведы преперили великій уронъ; самъ Князь

въшелъ въ Бакоту, все поималъ» (см. выше Кн. II. н 2013) «прія.» Городъ Бакота теперь (кажется) уже не существуетъ; но Мер. I. К. Lithwaite показывалъ еще его на лѣвомъ берегу Двѣстра, ниже Хотана.

16. Вол. Т. Ж.: «Коломыйскую соль отлучити отъ насъ;» следовательно при городѣ Коломѣ (близъ Сѣвернаго берега рѣки Прута, см. Дал. А. XXXV) находились Солеюны. Нр. IV. 21: «присюбили» (Бояре Галичскіе) «себѣ доходы отъ соли Коломыйской» (не Коломейской) «нужнаго обывковенно на жалованье такъ называемымъ Княжескимъ Оруженникамъ»... Автописныхъ словъ о томъ не замечано.

17. Вол. Т. Ж.: «Два беззаконника отъ племени Сяръля.» О Молибожцахъ, см. выше Кн. II. н 2140.

18. Вол. Т. Ж.: «времени минушню присла Доброславъ» (къ Данилу) «на Григорія рече, не вѣреть ти еси.»

19. Вол. Т. Ж.: «Знавшася самъ» (Доброславъ съ Григоріемъ, или вообще съ правителемъ области Галичской?) «и приѣхаша съ великою гордленною: Доброславу въ одной строчици, гордящю, ни на землю смирятцю. Галичаномъ же текущимъ у спремещи его... Данилъ же повелъ я знаматн»... Доброслава ли и Галичанъ пошло, или и Григорія?

20. Здѣсь нашъ сокращено Ливг. 516... «Нѣкто отъ Западныхъ странъ вже нарицаются слугы Божіи» (Вол. въ Нр. IV. прим. 102. «Божіи дво-

рѣне;» Дал. Ч. II. 51: «Gottesritter Божіи Рыцаря, то есть Лифляндскіе, присоединившіеся въ 1238 г. къ Нѣмецкимъ, см. Дал. 77) «опъ нѣтъ пришедъ хопя видѣти динный вѣзраст его» (Александръ)... «Также же сей именьемъ Андрешъ (Андреасъ по Нр. IV. 24 основывающійся въ прим. 23. на Арндтъ Liefv. Cap. II. 42. 45. это былъ Магистръ Ливонскій Андрей Вельвенъ) «видѣтъ Князя Александра и къ своимъ възрашися.» Вос. II. 207: «рече: приидомъ многи спрѣши и ямки, не видѣтъ такова ни во Царѣхъ Цря, ни во Князѣхъ Князъ,» инк. III. 10, Сопр. I. 250.

21. Сопр. I. 250: «Се же слышашъ Король частн Римскія отъ полуночныхъ странъ» (соф. 210. прибавляетъ: «и рече») «пойду и плѣну землю Великаго Князя Александра Ярославича. И собравъ силу велику, Местери» (Магистры) «и Бискупн свои и Сяръ и Мурмане и Сумъ» (собственно Финляндия, жителей Ловонской округи, см. сп. о Суми въ Вл. 1828 г. н 13) «и Емъ» (см. выше Кн. I. 4. Вѣстие Короля члсти Римскія Ливг. «контрону ни болѣ слыучемъ») 132: «съ Княземъ.» Епомъ Князь былъ Биргеръ Ярль, любимецъ Ерика Шведскаго, Короля Шведскаго (см. Дал. Ч. II. Кн. I. Гл. VII. § II. и ниже н. 742) котораго возбуждалъ Архиепископъ Упсальскій Ярль, согласно Булѣ Папы Иннокентія IV, къ походу противу Ливониковъ восточной стороны Балтійскаго моря, см. Дал. Ч. II. Кн. I. Гл. VI. § 13.

ихъ получать отъ Александра рану, мечемъ въ лице. Побѣжденные, наполнивъ два корабля тѣлами лучшихъ людей своихъ, пустиши къ морю, а прочіе прутья бросили въ яму и, покрытые срамомъ, удалились ночью со множествомъ раненыхъ. Новгородцевъ и Ладожанъ убито только 20 человекъ, или еще менше (22). Въ этой битвѣ шесть храбрыхъ мужей подвизались вѣстпъ съ Александромъ. Первый, именемъ Гавріилъ Алексичъ, подъѣхалъ къ шнекъ и, увидѣвъ неприятельскаго начальника, сводимаго опшуда подъ руки (23), гнался за нимъ до нея по доскѣ, чрезъ которую сходили; бѣгущіе обратились и низвергли Алексича съ лошадыю въ море; но онъ, спасшись благополучно, попалъ опять, и сражался жестоко съ самимъ воеводою, среди неприятелей. Тупъ лишились жизни Шведскій полководецъ Спиридонъ и Епископъ (24). Впорый Новгородецъ, Сбыславъ Якумовичъ, не имѣя страха въ сердцѣ, наѣжалъ многожды, ратоборствовалъ однимъ попоромъ и поразилъ многихъ; храбросіи и могуществу его удивились. Третій, Яковъ Полочанинъ, ловчій Александра, наѣхавъ съ мечемъ на полякъ (неприятельскій), подвизался сильно; Князь воздалъ ему похвалу. Четвертый, Новгородецъ, называемый Миша, попалъ съ дружиною своею плшкомъ и погубилъ при Шведскіе корабли. Пятый, нѣкто изъ опроковъ Княжескихъ (25), именемъ Савва, подрубилъ столбъ знаповерхаго шатра (неприятельскаго), конюраго низверженіе обрадовало войска Александровы. Шестій, слуга Княжескій Ранмиръ, бился плнъ; окруженный Шведами, палъ отъ множества ранъ, и кончилъ жизнь (26).

Нѣсколько времени спустя, Нѣмцы изъ Оденпе, Дершпа, Фелнна (27) и Князь Ярославъ Владиміровичъ (28), взяли Изборскъ. Увѣдомленные о томъ Псковичи выспунили и дали имъ бой; но были побѣждены. Неприятелю, сразивъ Воеводу Гавріила Гориславича, пригнали разбитное войско къ самому Пскову, умерщвила и илгали значительное количество; зажгли предмѣ-

Взятье
Коворья.

22. *Сопр.* I. 253 (*Лос.* II. 210 и *Ник.* III. 12): „п сажому Королю вложаи“ (Александръ) „лечани на лице оспирамъ своимъ мечемъ.“ *Нас.* 133: „Новгородецъ же ту паде, Костлантинъ Лугопшницъ Гюряна Пшестршницъ, Наметень Дрошлю Медвдоловъ сынъ Кожешника, а встѣхъ 20 мужъ съ Ладожани, или итѣ.“ (менше).

23. *Сопр.* I. 253: „и шдѣ Королевича вычаша подъ руки,“ то есть Биргера, см. выше №. 21.

24. *Нас.* 133: „и шу убиенъ бвешъ Воевода ихъ Спиридонъ.“ *Сопр.* I. 253. „Спиридонъ.“ „а шшн шворяху яко и Пшескутъ.“ (*Сопр.* приближеніе: „ихъ“) „убиенъ бвешъ плуже.“

25. *Сопр.* I. 253: „Еже отъ молодыхъ“ (см. выше Ки. II. н. 1861) „его“ то есть Александра.

26. Этого вѣстїя о шестн убійцахъ мужакъ и штъ въ *Нас.* и *Ник.* Мы перевели изъ *Сопр.* I. 253 254 *Лос.* II. 210. 211 и *Ник.* III. 12. Тамъ дается зпанъ напиримъ въ *Сопр.* 254: „си же вся сдѣлавахъ отъ господина своего Князя Александра Ярославича и отъ шшихъ иже обрѣшотся въ то время въ шей сѣш.“

27. *Нас.* 133 „Шмцы Медвдкане“, то есть изъ города Медвджей голова, см. выше Ки. II. н. 1888)

„Юрѣшци“ (Дершпа, см. выше Ки. II. н. 90) „Вельшци“ (продолженіе ниже въ №. 28). *Ник.* III 13 справедливо: „Велшци“, то есть Фелшци; *Тра.* 212: „Вельша по Шмцѣи Фелшца“, *Келт.* III. 85 шшешъ, что Германъ Фалке Гермейстеръ Англидскій съ Датскимъ помощнымъ войскомъ, при конюромъ (по увѣдомленію Поншавоу) находились Авель и Капуинъ, сыновля Короля Владечара, двинулся протшву Русскихъ, безпокошшхъ вѣсѣмъ Епископа Дершпскаго, приступилъ къ Избургу (Изборску) и разбилъ приблишшихъ туда шпрѣшителей, а потомъ оштрашилъ съ Епископомъ Германомъ изъ Дершпа ко Пскову, осадилъ его и готовился влнш приступомъ; но Русскіе съ согласіемъ Князя Гершолта (Пршолта) сдѣлали на договоръ, въ силу котораго замокъ и городъ уступлены Гермейстеру. Последний оставилъ тамъ рыцарей и шшихъ Шмцѣи для охраненія. Пршолтъ, влжеша, сынъ или шукъ Юрія Мшшславича, см. выше Ки. II. н. 2177.

28. *Нас.* 133: „въ Княземъ Ярославомъ Володшмршчемъ“, сыномъ Владиміра Псковскаго, см. выше Ки. II. 456 и №. 1831.

стїе и причипили великое зло: церкви, иконы и книги сгорѣли. Нѣмцы опустошили множество селеній около Пскова; спояли путь педѣлю, не завладѣвъ городомъ; взяли только знатныхъ людей въ заложники, и опощли прочь. Однако мира не послѣдовало. Псковитяне, Твердило Иванковичъ и другіе, имѣли спачку съ Нѣмцами и подвели ихъ — Опъ, съ тѣми шоплемешниками, разоря селенія Новгородскія, господствовашъ во Псковъ, откуда нѣкоторые граждане бѣжали съ семействами въ Новгородъ. Зимомъ, по случаю распри Новгородцевъ и Александра, послѣдній съ мамерью, супругою и вѣтъ дворомъ своимъ отправился къ опцу въ Переславль; а Нѣмцы разорили Водскую и Чудскую областн, возложили дань на жнщелей, построили крѣпость въ Конорыи погостъ (29), взяли Тесовъ и, просперши пабѣги за 30 верспгъ до Новгорода, Луги и Сабли, убивали купцевъ (30). Новгородцы послали пребованъ къ себѣ Князю у Ярослава и получили съта его Андрея; но, условившись, отправили вторично Архіепискона съ Болрами за Александромъ. Тогда Липва, Нѣмцы и Чудь, вступившіе на область Новгородскую, отогнали табуцы и спада по берегамъ Луги. Сельскимъ жнщелямъ не мѣла и не на чемъ было пахать, пока Ярославъ не опредѣлилъ опянь Алѣксандра на престолю Новгорода (а). Епонтъ Князь обрѣдовалъ гражданъ прибытїемъ пуда; двинулся съ ними: Ладожанами, Шжерцами, и Корелами, къ Конорыи; взяли крѣпость, и нѣсколько Нѣмцевъ (пѣтшиковъ), привесныхъ въ Новгородъ, освободилъ; нѣмшиковъ же Чудей и Вожанъ перевѣшалъ.

1241.

Въ другой споронтъ Ростиславъ (Миханловичъ), собравъ Князей Бо-^{Дѣла}лоховскихъ и оспапокъ Галичанъ, подошелъ къ Баконтъ, гдѣ находился ^{лучскія.} печашникъ Кириллъ, посланный Даниломъ описать грабнщельство нечесшвыхъ Болръ и уштѣннщ областн. Сражались у воропъ (градскихъ). Ростиславъ опстуннлъ, желалъ уговорить Кирилла (къ сдачѣ); но опъ опнщчалъ: «пачкъ ли ппашнщ пы дядямъ твоимъ?» и сынъ Миханловъ удалился за Днѣпръ (31). Услышавъ о прибнжѣнїи Ростислава съ Болюховскими Князьями къ Баконтъ, Василько оставелъ храннщ землю свою опъ Липовцевъ; а Данилтъ, успремнвшїйся пропнщу перннщелей, сжегъ ихъ города, разкопалъ крѣпостн, взял Деревнщ, Губнщ, Кобуду, Куднщ Божекїи и Дидковъ. Послѣднїи доспашелнщ бытъ сыну Романову печашникомъ Кирилломъ, конорїи съ 3000 человекъ нѣхонн и 300 коннщцы двнлся, завоепавъ всю

29. *1. ст.* 134: «въ конорыи погостъ». Опъ пашъ слово Савинщепербургской губернїи Оршнщбужскаго уѣзда, см. *Злб.* III 195.

30. О Тесовъ см. выше Ки. II. н. 2180. *Пос.* 134: «а стѣю лугу и до Сабля». По слову *стѣю* можно заключнщ, что перешнщъ этой тлнщнщ жнлъ не въ Новгородъ. Луга пашнщала рѣка Савнщепербургской губернїи, пашнщщая въ 30 верспашъ ннже Лыбура въ Фнщскїи гднщ, см. *Злб.* III. 149: Сабля не пашнщ: не рѣкала Савя, пашнщщая въ Лугу, (см. *Пос.* I. 24)? Была еще въ Новгородской областн Волскаго Пашнща Гднщскаго Лѣва Сибелскаго погостъ разкопашнщ опъ Новгородъ въ 40 верспашъ (см. ннже н. 699), см. *Поср.*

96. Сопашнщель *Пср.* IV, прнщ. 29. «пашнщ село Сосбелскае», но есть Сабля; но какой Губернїи и уѣзда?

31. *Пос.* Вос. Сопр. Снщ. подъ 6749 г. *Пос.* Лѣ. подъ 6750 г. *Пос.* въ *Пср.* IV, прнщ. 20.

31. *Пос.* (въ *Пср.* IV, прнщ. 20): «Ростиславъ събралъ» (сочнщнщель *Пср.* днщ 1241 г.) «Князи Болюховскїе и оспапокъ Галичанъ и прїиде къ Баконтъ» (см. выше н. 15) «Кириллонъ же суцно печашнщку» (храннщелью Государственнщ печашнщ см. *Ул.* 162) «пашнщ въ Баконтъ, послану Даниломъ вешнщнщ грабнщельство нечеснщвалъ Болръ и уштѣннщ землю... Бнщнщнщ ннщ у прнщъ, опстуннщл сѣ, коннщнщ пропашнщнщ сїо снщснщ.

землю Болоховскую (32). Вскорѣ Ростиславъ собралъ опять войско, присоединилъ къ себѣ изъѣвника Володислава (33) и выступилъ къ Галичу. Подошедши къ Печеръ, проиикъ съѣгъ Михайловъ до Мамири (34), гдѣ принялъ покорность опъ жителей, обольщенныхъ Володиславомъ. Оттуда пустились оба воюющіе добывать вышепоказанную столицу: ее Володиславъ называлъ уже принадлежащую Ростиславу и принялъ опъ него санъ Тысяцкаго (35). Даниилъ и Василько двинулись опразнить враговъ, но Ростиславъ съ Епископомъ Артеміемъ и другими жителями Галича удалился въ Щекотовъ (36). Преслѣдуя неприятеля, Романовичи получили извѣстіе, что войско Татарское, вышедшее изъ Венгрии, спремится въ область Галичскую, опъ чего Даниилъ спасся; нѣсколько изъ Бояръ, подвластныхъ ему, захвачено (37). Дабы установить порядокъ въ той области, онъ ѣхалъ до Бакоты и Калиуса (38), а Василько пробрался во Владимиръ (Вольскій); Даниилъ отрядилъ Дворецкаго (Андрея) къ Перемышлю, противу Константина Рязанскаго; посланнаго Ростиславомъ къ сообщнику своему Архiereю Перемышльскому (39). Константинъ услышалъ о походѣ Андреемъ и бѣжалъ ночью. Андрей засталъ однако Архiereя, ограбилъ гордыхъ его служителей и, разорвавъ бровы ихъ тулупы, изорвалъ шапки волчьи и барсуковыя, носимыя ими (40). Въ сномъ году родился у Великаго Князя Ярослава сынъ Василій, и убили Татары Мстислава Князя Рылскаго (41).

(а) Александръ (Новгородскій) съ братомъ Андреемъ и Низовцами (42) отправился на Чудскую область противъ Печевъ; занялъ все дороги

Кирилъ же опътца: Сми поирши возмездіе ума своима?.... Ростиславъ же нзде за Дитиръ..

32. Вол. Т. Ж. „и пойма гряды ихъ: Деревичь, Губишь, Кобудю, Кудинъ Божскій, Дядковъ“ (см. выше Ки. II. н. 2163) „приде Кирилъ печавишкъ съ 3000 пшениць и 300 конникъ и владеть имъ“ (кому же имъ? По всему видно, что Романовичамъ и следовательно Даниилу) „иляпи Дядковъ, пшениць землю Болоховскую...“ Далѣе Вол. „Княжъ же ихъ (то есть Болоховскихъ) „изъя“ (Даниилъ) „опъ руку Болеславу Князя Мазовскаго, рекшу Болеславу: почю сунъ воши по землю мою, яко не вдахъ имъ“ (чего)? „и не сунъ вои нивои, по сунъ особни Князи. И хоташе разграбити се. Они же обиданася въ работъ“ (въ паншопеніи) „быши. Опъль же“ (Романовичамъ) „молжнмса за не хопъ“ (Болеславу) „съ нми брань ставорити. Василько же убди и“ (Болеславу) „и дастъ ему дары многи на избавленіе ихъ. Опъль же“ (Болоховскимъ Князямъ) „не помилнмъ добродѣльнъ.“ Но когда оно случилось, намъ не извѣстно.

33. Вол. Т. Ж. „и Володислава нестрого.“

34. Вол. Т. Ж. „и пришедь ко печеръ до Мамири“ Первая (думается мы) есть деревня Печарна по выше города Залещиковъ; а вторая городъ Мариамполь нѣсколько ниже Галича на лѣвомъ берегу Днѣпра, см. Лог. I. XXXIV и XXVII.

35. Вол. Т. Ж. „и прельсти е Володиславъ, и лъшася Ростиславу и опшуда пойма войде къ Галичу, рекой“ (Володиславъ) „яко шовой“ (Ростиславовъ) „Галичъ; а самъ прія шысачю опъ него“ (Ростиславу).

36. Вол. Т. Ж. „и пришедь ко печеръ до Мамири“ Первая (думается мы) есть деревня Печарна по выше города Залещиковъ; а вторая городъ Мариамполь нѣсколько ниже Галича на лѣвомъ берегу Днѣпра, см. Лог. I. XXXIV и XXVII.

37. Вол. Т. Ж. „и прельсти е Володиславъ, и лъшася Ростиславу и опшуда пойма войде къ Галичу, рекой“ (Володиславъ) „яко шовой“ (Ростиславовъ) „Галичъ; а самъ прія шысачю опъ него“ (Ростиславу).

36. Вол. Т. Ж. „бѣже изъ Галича до Щекотова,“ имя неоплотиваго.

37. Вол. Т. Ж. „Данилови же и Васильку женушу по пемъ“ (Ростиславъ, „вѣсть приде, яко Татарове вышии сунъ изъ землѣ Угорское и идуть въ Галичскую; и тою вѣстію спасеса“ (Даниилъ) „и нѣсколько опъ Бояръ его лшо бисеть.“

38. Вол. Т. Ж. „Даниилъ же хопя уставити землю, ѣха до Бакоты“ (см. выше н. 15) „и Калиуса,“ мѣстечка Калиуса Подольской Губерніи Ушицкаго повѣта? см. Заб. VI. 306.

39. Вол. Т. Ж. „Даниилъ же Дворецкаго посла на Перемышль на Константина Рязанскаго (Романовича? см. Стр. прибавленія стр. 66) „посланнаго опъ Ростислава къ владѣть Перемышльскому кормолюкшу ему съ шмъ.“

40. Вол. Т. Ж. „Андрей же“ (Дворецкой) „не удоси его“ (Ростислава) „но удоси владку, и слуги его гордые разраби и тулы ихъ бровыше раздра и прибоиць ихъ волчьи и барсуковые раздрани быша“ (сочинитель Нр. прибавляетъ: „яко“) „Словутного пшача Митусу дрвеле“ послѣднее для насъ не вразумительно.

41. Лог. II. 13. „того же лшпа убниа Татарове Князя Мстислава Рылскаго,“ намъ неизвѣстнаго; можетъ быть опътомъ помоща Силнославова, см. выше Ки. II. н. 1460.

(а) Ног. Вос. Сопр. Соф., омиръ подъ будущимъ. Лог. о мирѣ и. Ишнѣ подъ будущимъ. Врм. подъ 6750 г. Ног. подъ 6751 г. Ног. подъ 6749 г.

42. Ног. 135. „съ братомъ Андреемъ и съ Низовцъ,“ но есть съ войскомъ Великокняжескимъ, см. выше Ки. II. н. 2200.

стїе и причипили великое зло: церкви, иконы и книги сгорѣли. Нѣмцы опустошили множество селеній около Пскова; стояли путь недѣлю, не завладѣвъ городомъ; взяли только знатныхъ людей въ заложники, и отпустили прочь. Однако мира не послѣдовало: Псковитяне, Твердило Иванковичъ и другіе, имѣли спячку съ Нѣмцами и подвели ихъ — Онъ, съ пѣтми шоплеменишниками, разоря селенія Новгородскія, господствовашъ во Псковѣ, откуда нѣкоторые граждане бѣжали съ семействами въ Новгородъ. Зимомъ, по случаю распри Новгородцевъ и Александра, послѣдній съ матерью, супругою и всѣмъ дворомъ своимъ отправился къ отцу въ Переславль; а Нѣмцы разорили Водскую и Чудскую области, возложили дань на жинтелей, построили крѣпость въ Копорьи погостѣ (29), взяли Тесовъ и, просвершии пабѣги за 30 верстѣ до Новгорода, Луги и Сабля, убивали купцевъ (30). Новгородцы послали пребывать къ себѣ Князя у Ярослава и получили съта его Андрея; но, условившись, отправили вторично Архіепискона съ Болрами за Александромъ. Тогда Липва, Нѣмцы и Чудь, вступившіе на область Новгородскую, отогнали пабуны и спада по берегамъ Луги. Семейскимъ жинтелямъ не мѣла и не на чемъ было пахать, пока Ярославъ не опредѣлилъ опять Александра на престолѣ Новгорода (а). Епюпѣ Князь обрадовавъ гражданъ прибытіемъ пуда; двинулся съ ними: Ладожанами, Ижерцами, и Корелами, къ Копорью; взяли крѣпость, и нѣсколько Нѣмцевъ (пѣтвиниковъ), приведенныхъ въ Новгородъ, освободилъ; изменниковъ же Чудей и Вожанъ пересѣчалъ.

1241.

Въ другой споронѣ Ростиславъ (Миханловичъ), собравъ Князей Боллоховскихъ и останокъ Галичанъ, подошелъ къ Бакотѣ, гдѣ находился печашникъ Кириллъ, посланный Даниломъ описать грабительство нечеситыхъ Болръ и утишить область. Сражались у воропѣ (градскихъ). Ростиславъ опустошилъ, желалъ уговорить Кирилла (къ сдачѣ); но онъ опивчалъ: япакъ ли плапшишь пы дядямъ твоимъ? и сынъ Миханловъ удалился за Дивиръ (31). Услышавъ о приближеніи Ростислава съ Боллоховскими Князями къ Бакотѣ, Василько остался хранить землю свою отъ Липовцевъ; а Данилъ, успремившійся противу перипилей, сжегъ ихъ города, разорилъ крѣпости, взялъ Деревичъ, Губинъ, Кобуду, Кудинъ Божекій и Дидковъ. Послѣдній доставленъ былъ сыну Романову печашникомъ Кирилломъ, копорый съ 3000 человекъ пѣхоты и 300 конницы двинулся, завоевать всю

Дѣла 1
личскія.

29. *Л. св.* 134: „въ копорьи погостѣ“. Онъ шашъ слово Спашнепербургской губерніи Ораниенбаумскаго уѣзда, см. *Злб.* III. 193.

30. О Тесовѣ см. выше Ки. II. н. 2180. *Нас.* 134: „а съта лугу и до Сабля“. По слову *съта* можно заключить, что перешелъ этотъ тѣлошешъ жилъ не въ Новгородѣ. Луга находилась рѣка Спашнепербургской губерніи, находилась въ 30 верстахъ ниже Лядбурга въ Финскій заливъ, см. *Злб.* III. 149; Сабля не знаетъ: не рѣка ли Спашъ, находилась въ Лугу, (см. *Нас.* I. 24)? Была еще въ Новгородской области Волской Пашова Гашнепско Лѣва Сабельской погостѣ разселовишеть отъ Новгорода въ 40 верстахъ (см. ниже н. 699), см. *Наср.*

96. Сопашитель *Нр.* IV, прим. 29: „шашъ село Сабельское“, то есть Сабля; но какой губерніи и уѣзда?

(а) *Нас.* *Вос.* *Соср.* *Сѣв.* подъ 6749 г. *Нас.* *Л.* подъ 6750 г. *Вол.* *въ Нр.* IV, прим. 20.

31. *Вол.* (въ *Нр.* IV, прим. 20): „Ростиславъ събралъ“ (сочашитель *Нр.* дѣл 1241 г.) „Князи Боллоховские и останокъ Галичанъ и приде къ Бакотѣ“ (см. выше н. 15) „Кирилло же сущо печашнику“ (хранителю Государственной печати см. Ул. 162) „шода въ Бакотѣ, послану Даниломъ описашти грабительство нечеситыхъ Болръ и утишати землю... Витшичешъ имъ у припѣ, опившущи съ, шопише промолвити сло селескъ.

землю Болоховскую (32). Вскорѣ Ростиславъ собралъ опять войско, присоединилъ къ себѣ измѣнника Володислава (33) и выступилъ къ Галичу. Подошедши къ Печерѣ, проникъ съигъ Михайловъ до Мамири (34), гдѣ принялъ покорность отъ жителей, обольщенныхъ Володиславомъ. Оттуда пустились оба воюющіе добывать вышепоказанную столицу: се Володиславъ называлъ уже принадлежащую Ростиславу и принялъ отъ него санъ Тысяцкаго (35). Данилъ и Василько двинулись отразить враговъ, но Ростиславъ съ Епископомъ Артеміемъ и другими жителями Галича удалился въ Щекотовъ (36). Преслѣдуя непріятеля, Романовичи получили извѣстіе, что войско Татарское, вышедшее изъ Венгрии, стремится въ область Галицкую, отъ чего Данилъ спасся; нѣсколько изъ Болръ, подвластныхъ ему, захвачено (37). Дабы установить порядокъ въ той области, онъ ѣхалъ до Бакоты и Калиуса (38), а Василько пробрался во Владимиръ (Вольнскій); Данилъ опредѣлилъ Дворецкаго (Андрей) къ Перемышлю, противу Константинина Рязанскаго; посланнаго Ростиславомъ къ сообщнику своему Архіерею Перемышльскому (39). Константиновичъ услышалъ о походѣ Андреемъ и бѣжалъ ночью. Андрей засталъ однако Архіерея, ограбилъ гордыхъ его служителей и, разорвавъ бобрювыя ихъ тулупы, изорвалъ шапки волчьи и барсуковыя, носимыя ими (40). Въ сномъ году родился у Великаго Князя Ярослава сынъ Василь, и убили Татары Мстислава Князя Рыльского (41).

(а) Александръ (Новгородскій) съ братомъ Андреемъ и Извозцами (42) отправился на Чудскую область прогнавъ Немцевъ; занялъ все дороги

1242
Битва на
Чудской
Озери.

- Кирилъ же ошвыдъ: Сели шпорши возмездіе ума 36. Вол. Т. Ж. „бѣже изъ Галича до Щекотова,“
спомна?.... Ростиславъ же наиде за Дитиръ“..
32. Вол. Т. Ж. „и пойча грады нхъ: Дерепичъ, Гу- 37. Вол. Т. Ж. „Данилови же и Васильку женушу по
быль, Кобудю, Кудингъ Божький, Дядковъ“ (см. вы- нечъ“ (Ростиславъ, „вѣсть придетъ, яко Татарове
ше Кн. II. н. 2163) „приде Кирилъ печапичикъ вышли суть изъ земль Угорское и идутъ въ Га-
съ 3000 пѣшцы и 300 конникъ и вѣдастъ имъ“ личькую; и тою лѣтѣю спасеся“ (Данилъ) „и
(кому же имъ? По всему видно, что Романовичамъ нѣсколько отъ Болръ его яло бысть.“
и следовательно Данилу) „вляши Дядковъ, пѣшцыи землю до Бакоты“ (см. выше н. 15) „и Калиуса,“ мѣ-
землю Болоховскую...“ Далѣе Вол. „Князи же нхъ стечка Калиуса Подомской Губернии Ушицкаго
(то есть Болоховскихъ) „изля“ (Данилъ) „оптъ погыта? см. Злб. VI. 396.
руку Болеславу Князя Мажарскаго, рекшу Болеславу: почно сунъ воши во землю мою, яко не
38. Вол. Т. Ж. „Данилъ же хопя успанннхъ землю, вѣхъ до Бакоты“ (см. выше н. 15) „и Калиуса,“ мѣ-
вдаль имъ“ (чего)? „и не сунъ вои пивои, по сунъ стечка Калиуса Подомской Губернии Ушицкаго
особи Князи. И хопяше разграбннхъ се. Они же погыта? см. Злб. VI. 396.
обращаша въ работъ“ (въ пошнженіи) „быши. 39. Вол. Т. Ж. „Данилъ же Дворецкаго посла на
Оптъ же“ (Романовичамъ) „молящимся за не хопя“ Перемышль на Константинина Рязанскаго (Романо-
(Болеславъ) „съ шчи брѣнь съширннхъ. Василько вича? см. Слв. прибавленія стр. 66) „послашаго
же убѣди и“ (Болеслава) „и дастъ ему дары мно- оптъ Ростислава къ владѣти Перемышльскому ко-
ги на избавленіе нхъ. Оптъ же“ (Болоховскимъ ромолующу ему съ шмъ.“
Князьямъ) „не помнннхъ добродѣтели.“ По когда 40. Вол. Т. Ж. „Андрей же“ (Дворецкой) „не удоси
спо случилось, назъ не извѣстно.
41. Вол. Т. Ж. „и Володислава *непугого*.“
42. Вол. Т. Ж. „и пришедъ ко печерѣ до Мамири“
Першая (думаетъ мы) есть деревня Печарна по-
выше города Залещиковъ: а второй городъ Мари-
янополь нѣсколько ниже Галича на лѣвомъ берегу
Дитенра, см. Лст. I. XXXIV и XXVII.
33. Вол. Т. Ж. „и предстни с Володиславъ, и вѣд-
шася Ростиславу и опшуда пойча пойде къ Га-
личю, рекый“ (Володиславъ) „яко швой“ (Ростис-
лавовъ) „Галичь; а саяъ прія шмелно оптъ него“
(Ростислава).
(и) *Назъ Восъ Сопр. Софъ*, омирѣ подъ будущнмъ. *Лв. о*
мирѣ и Анннѣ подъ будущнмъ. Ирм. подъ 6750 г.
Пск. подъ 6751 г. Пск. подъ 6749 г.
42. *Назъ* 135: „съ братомъ Андреемъ и съ Извозци,“
но есть съ войскомъ Великокняжескимъ, см. вы-
ше Кн. II. н. 2200.

Псковскія, завоевалъ пезашно Псковъ, который неприятели уже взяли и опредѣлили тамъ Тіуновъ; плѣнныхъ Чудей сковавъ, опослалъ въ Новгородъ и, вступивъ въ упомянутую область, разпустилъ все войско на добычу. У моста (43) встрѣтили Домаша Твердиславича добраго брата Посадшкова и Кербста Нѣмцы и Чудь, сразились, убили перваго изъ пѣхъ военачальниковъ Новгородскихъ (44), также многихъ съ нимъ и взяли иныхъ въ плѣнъ; нѣкоторые побѣжденные убѣжали въ войско Княжеское. Александръ опустушилъ на Чудское озеро и, увидѣвъ себя преслѣдуемаго неприятелями, выспрогъ рать (45). Нѣмцы и Чуди Апрель 5 ударили и пробились сквозь нее (46). Настало жестокое сраженіе. Всевышній помогъ Александру: Нѣмцы разбились; Чуди обратились въ бѣгство; Новгородцы же, поражая, гнали враговъ по льду семь верстъ до Суболичьскаго берега (47). Уронъ первыхъ составилъ въ 400 человекѣхъ убитыми и 50 плѣнными — которыхъ отвели въ Новгородъ — а вторыхъ въ безчисленномъ множествѣ. Лѣтомъ, въ отсутствіе Князя (48), Нѣмцы прислали сказать (Новгородцамъ): «Мы уступаемъ ядамъ Водь, Лугу, Псковъ и Лопыголу (49) завоеванныя нами; размѣняемся плѣнными: отпустиште нашихъ; и мы освободимъ вашихъ у васъ,» дали свободу заложникамъ Псковскимъ и заключили миръ. Тогда Липовцы начали дѣлать разоренія въ области Александра. Онъ, выгѣжал, спалъ побивать ихъ и однажды поразилъ семь воиствъ неприятельскихъ. Множество Липовцевъ изтреблено; иные попались въ плѣнъ. Последнихъ привлазили служители Александровы къ конскимъ хвостамъ, для поруганія, и вели шакъ съ собою.

(а) На другіи годъ поѣхалъ Великій Князь Ярославъ, вызванный 1212 Посломъ Татарскимъ, въ Орду (50) къ Батюно и отправилъ сына Копшпаншпа къ Хану (51). Батый уважилъ Великаго Князя и, уоливъ до- 1212
Дѣлія 7
шрь.

43. *Иог.* 135: „и усрѣтѣша я Нѣмци и Чудь у моста,“ шакъ неизвѣстнаго.
44. *Иог.* Т. Ж.: „и убиха ту Домаша“ (Твердиславича) „мужа честна;“ *Совр.* I. 236: „добра“.
45. *Иог.* Т. Ж.: „Александръ и Новгородци поставиша полкъ на Чудьскомъ Озерѣ на Узмени у Порося Качеш;“ оба послѣдніе начъ неизвѣстны.
46. *Иог.* 136: ... „Нѣмцы и Чудь, и прошибошася свинцею“ (клиннообразнымъ олозченіемъ?) „сквозъ полкъ“ (Новгородскій).
47. *Иог.* 136: „до Суболичьскаго берега“ (*Совр.* I. 257: „Озера“) „тамъ неизвѣстнаго.
48. *Иог.* Т. Ж.: „Нѣмци прислаша съ поклономъ безъ Князя;“ слѣдственно Александръ тогда отлучался; но куда, не извѣстно.
49. *Иог.* Т. Ж.: „Водь“ (см. выше Кн. II. н. 157.) „Лугу“ (область при рѣкѣ Лугѣ, см. выше н. 30.) „Псковъ и Лопыголу“ (см. выше Кн. I. стр. 5).
- (а) *Совр.* не упоминаетъ о Липовцѣхъ. *Иск. Мв. Арх.* только объ отъѣздѣ въ Орду подъ 6751 г. *Юс. (Совр. Врм. Нов.* только объ Ярославѣ подъ 6750 г. *Вол. въ Нпр.* IV. прим. 41. 45.
50. *Вос.* II. 216: 217: „поне въ Орду, позвагъ бысь посломъ Татарскимъ къ Царю Батюно.“ Замѣнить подобно, что по смерти Чингис-хана Великая Та-

Большая Орда, досталась сыну его Угадай (-Октай) Хану (*Рит.* Ч. IV. Гл. 19. стр. 210). Между тѣмъ заволаствитель Батый, сынъ Чуди, брата Угадаева, продолжалъ царствовать въ Кончанской Ордѣ (*Рит.* Ч. IV. Гл. IV. стр. 474), простиравшейся отъ Дона до Яика-Урала (*Рит.* Ч. II. Гл. II. стр. 60—63) и, не желая вступить, по смерти Кюкюк-Хана сына Угадаева на престолъ Большой Орды, пыталъ въ ней великую силу (*Рит.* Ч. IV. Гл. IV. стр. 474. 475), хотя и признавалъ наружно верховность ея Хана, опираясь отъ себя Князей Русскихъ ко Двору его (см. ниже стр. 14). Большая Орда находилась (*Иск. Кн.* I, гл. 6 стр. 28: „Orda Sive Curia,“ Орда или Дворъ; *Кн.* I. Гл. 9. стр. 36: „haec autem stallo sine curia nominatur ab eis Byra Orda“...“ erat... „allud tentorium, quod apud ipsos appellatur Orda aurea,“ „опія стивка или дворъ назывался у нихъ *Сыра Орда*“... „быть другіи шаперъ, который они называли золотую Орду), но утвердленно *Иск. Кн.* II. Гл. I. стр. 60, 67, въ Монгольской Татаріи; *Руб.* Гл. XXXIX. 89 тишепъ; (переводъ): „опъ этого мѣста, гдѣ я нашелъ Мангу Хана, до Китая будетъ дней съ двадцать тѣхъ.“ Впрочемъ лѣтописи называютъ Орду Татарію. То есть къ Угадай - Хану въ Большую Орду (см. выше н. 50.), въ которой (по *Иск. Кн.* II. Гл.

мой, наградишь старшинствомъ во всей Россіи. Татары побѣдили Ростислава (Михайловича) въ Борку (52). Епопъ Князь бѣжалъ въ Венгрію и получилъ тамъ въ супружество дочь Королевскую (53); а къ бывшему въ Холмѣ Даниилу прискакалъ Половецъ его, Актай и сказалъ: «Батый возвратился изъ Венгрии и опредѣлилъ противъ тебя двухъ багатырей Маньмана съ Баласемъ» (54). Даниилъ, заперши холмъ, поѣхалъ къ брапу и взялъ съ собою Кирилла, Митрополита Кіевскаго; Татары же разорили мѣста до Влодавы и по Озерамъ.

1241. (а) Въ Орду пустились еще Князь Владимиръ Константиновичъ, Борисъ Васильковичъ и Василий Всеволодовичъ (55) стараться, каждый о своемъ удѣлѣ. Ханъ, разсудивъ, далъ имъ принадлежащее и благосклонный отпускъ въ отчину. (б) Послѣ возвратился Константинъ Ярославичъ благополучно отъ Хановичей (56) къ отцу во Владимиръ.

Побѣды
надъ Литов-
цами.

Литовцы разорили окрестности Бѣжеца и Торжка, котораго граждане съ Княземъ Ярославомъ Владиміровичемъ гнали за ними и претерпѣли поражение. Неприятель отсталъ у Новоторжцевъ и ушелъ съ добычею. Но Явидъ и Ербенъ (57) съ Тверичанами и Дмитровцами, а Ярославъ съ Новоторжцами, нагнавъ ихъ вторично, разбили у Торонца; и Князь Литовскіе убѣжалъ въ епопъ городъ. Александръ, присланный съ Новгородцами къ нему, на другой день отнял у неприятелей всю добычу. Восемь Князей Литовскихъ, или больше, погибли мечемъ; Новгородцы пошли отсюда домой; Александръ же съ дворомъ своимъ преслѣдовалъ неприятелей; далъ побѣдъ у (озера) Жизна; истребилъ остальныхъ; взялъ сына изъ Витшебска; возвращался съ малымъ числомъ людей, близъ Усвята (58) встрѣтилъ еще войско неприятельское; поразило и прибыло благополучно домой.

Война съ
Поляками.

Въ описываемомъ году Даниилъ и Василько, начавшіе войну съ Болеславомъ Княземъ Польскимъ, вступили на землю его чешырью дорогами: первый раноборствовалъ около Люблина; второй по Изволѣ и Ладѣ около Бѣлаго; Дворецкій Андрей по берегамъ Сапа; Восвода Вышата на Подгорьи (59). Всѣ они возвратились съ добычею, и послѣ разорили отчасти Люблинскую землю до Вислы и Сапа. Подѣхавъ къ Завихосту, Василько встрѣтилъ

1. стр. 67) не было ни одного города кромѣ *Кракыма*.
52. *Вол.* (въ *Нр.* IV. прим. 41) «Ростиславъ разгнана Татарове въ Борку,» имя неизвѣстномъ. О старшинствѣ см. также N. 669.
53. *Вол.* Т. Ж.: «и бѣжа въ Угры и влаетъ заше пакы Король дочь свою.»
54. *Вол.* (въ *Нр.* IV. прим. 45): «ко Батый воротился еше изъ Угоръ и опредѣли на шя два Батыря» (по Татарски Багатель сильны-воити) «Маньмана и Баласа.»
(и) *Вос. Лв. Ник. Врм. Арт.* подъ 6752 г.
55. Первый сынъ Константина Всеволодовича, другій Василько, а третій Всеволодъ, сыновей покойнаго Великаго Князя Константина.
(б) *Вос. Собр. Лв. Ник. Нвг.* только о дѣлахъ своего князя подъ 6753 г. *Собр.* подъ 6754 г. *Вол.* въ *Нр.* IV. прим. 45.
56. *Вос.* II. 217. Князь Константинъ Ярославичъ приде отъ Кюичей къ отцу ешешино,» по еше отъ дѣтей Угадай-Хана, изъ которыхъ Кюиче (по *Рит.* I. 472: «Кюокъ») былъ въ 1246 г. возведенъ на Престола Татарскій, см. *Ик.* Ки. I. Гл. 10.
57. Такъ *Нвг.* 138: по *Собр.* I. 259: «Яведъ и Кербенъ,» *Вос.* II. 217 «Яведъ и Кербенъ;» *Ник.* III. 18 «Яведъ и Кербенъ.»
58. *Нвг.* 138: «и би я подъ Жизнечемъ.» Озеро Жизно Псковской Губерніи Торонцевого уѣзда, см. *Злб.* III. 372. объ Усвятѣ см. выше Ки. II. N. 82.
59. *Вол.* (въ *Нр.* IV. прим. 45): «Василько» (помятъ) «по Изволѣ, по Ладѣ» (имѣ неизвѣстнаго рѣзавъ) «около Бѣлос» (небольшій городокъ Бѣла при рѣкѣ Крашѣ въ Западной Галиціи, см. *Вл.* I. 424) ... «а Вышата Восвода Подгорье,» *Вл.* I. 418: «Подгорье великаго Королевскій городъ» (Мышленицкаго Округа Свараго Галиціи),

черезъ Вислу, но воюющіе, немогиши перебраться за спу наводнистую рѣку, отсправились домой съ плѣшниками. Немного времени спустя Поляки воевали около Андруса (60). Данилъ и Василько, приказавъ надѣлать пращей и другаго оружія, прибыли съ войскомъ въ одинъ день изъ Холма къ Люблину. Тогда Поляки спали молитву о пощаде. Романовичи сказали: «не помогайте Князю вашему;» и они обѣщались.

Выпросивъ много Венгровъ, Ростиславъ пришелъ на землю Перемышля, Ростиславъ. гдѣ собралъ значительное количество пѣхоты изъ мужиковъ. Романовичи послали Льва (Даниловича) споль еще молодого, чю онъ не могъ сражаться, и племнишка своего Всеволода (61), также Болръ: Андрей, Якова и иныхъ. Битва случилась при рѣкѣ Стѣнци. Ростиславъ побѣдилъ; Всеволодъ, не помогъ Андрею и Якову. Данилъ, собравъ войско, прогналъ Ростислава, который отсправился въ Венгрію. Михаилъ, услышавъ, что Король Венгерскій отдалъ дочь за его сына, бѣжалъ туда же; однако не уваженный Королемъ и Ростиславомъ, разгнѣвался и возвратился въ Кіевъ (62).

Великій Князь Ярославъ, съ братьями и племнишками поѣхалъ въ Орду къ Батъю; (а) откуда отсправленъ былъ послѣднимъ къ Хановичамъ; а Святославъ съ Иоанномъ (Всеволодовичи) и племнишки возвратились домой. Около того времени и Михаилъ, позванный Татарами, пустился съ Болрами Θεодоромъ и др. къ упомянутому Хану. Батый, услышавъ о прибытіи Михаила, велѣлъ поѣхать поспушнп съ нимъ обыкновенно и представитъ къ себѣ. Но Князь сказалъ — когда хотѣли его весни между двумя огнями: — «я прїѣхалъ кланяться Царю вашему, не огню и не кусту» (63). Волхвы (64) донесли о слышанномъ Батъю, и онъ посредствомъ Стольника своего Елдеги объявилъ Михаилу: «избери себѣ любое, живопѣ или

1246.
Кочина
Михаила.

60. Вол. Т. Ж.: «Ляхове воеваша около Андруса,» намъ неавѣстнаго.

61. Вол. Т. Ж.: «и Симпона своего Всеволода,» котораго мы не знаемъ. Не братьями Ростиславовы? См. выше н. 12.

62. Вол. (въ Нр. IV. прим. 41): «возратился Черингопу.» по Вос. II. 219: «возратился х Кнепоу.» Ник. III. 20, Соар. I. 261. то и другое можетъ быть правдою. Онъ прѣѣхалъ сперва въ Кіевъ, а послѣ въ Черингопу. Стѣнцица мы не знаемъ.

(а) Вос. Ник. Соар. Прим. о Михаилѣ подъ прошедшимъ. Ав. Про. кратко подъ 6751 г. Соф. и Арх. объ Ярославѣ подъ будущимъ, о Михаилѣ кратко подъ 6755 г.

63. См. выше Кн. II. н. 2298. Прим. I. 130: «азъ Царю вашему придохъ поклонитися, а ни огню, ни кусту: та бо еси творъ сѣть тлѣнна, и человекъ ради создана быша на службу ему. Царь же аше и пишетъ Христїанинъ, но биче человекъ еси, и Богомъ дача ему власть сія маловременная.» Думаемъ, что послѣднее прибѣжка. Сажовицъ пишетъ Нк. Кн. II. Гл. 3. стр. 85. 87. (переводъ): «недавно, чю Михаилъ, бывший однимъ изъ великихъ Герцоговъ Русскихъ, прїѣхалъ къ Батъю для преданія себя» (изъявленія своего подданства) «сперва прїедеиъ былъ ими между двухъ огней, а потомъ сказали ему, чюбы онъ поклонился Цингисъ Хану на Югъ. Онъ отвѣчалъ, чю

охотно поклонится Батъю и его служителямъ; но образу человека умернаго кланяться не будетъ, послѣку это не прилично для Христїанина», см. ниже н. 86. Нк. Кн. I. Гл. 4. стр. 19: «прїѣхавъ къ Батъю на границу земли Кочанской, поспушили насъ хорошо въ разстояніи одной Лепки» (Фрицузской мѣли, см. Т. Ж. стр. 267): «опѣ его ставки. Когда подлежало намъ ити къ его двору, то намъ сказали, чю мы должны будемъ пройти черезъ два огня. На это мы никакъ не соглашались; но они сказали: спушайте сѣтло, потому чю мы хотимъ сию сделати для того только, чю ежели вы имѣете какой лый умыселъ противъ нашего Государя, или поспте при себѣ ядъ, то огонь потребитъ все злое.»

64. Соар. I. 262: «Царь же повелъ привести волхвы...» «полени же хотѣша Великаго Кнзя Михаила и Θεодора Боларина его вести сквозь огонь... (см. выше н. 63). Но спому не имѣли ли Татары опчасти вери древнихъ Персовъ (см. поспспованія Продопа Кн. I. §. 122? Нк. Кн. II. Гл. 3. стр. 89: «позмилонитъ» (Татары) грѣхомъ... «Во первыхъ шпыкаше поже въ огонь, или какъ ибуду прикасаются пожемы или вышмапѣ пожемы, мясо изъ копла. Также близъ огня рубитъ попоромъ, послѣку вѣршитъ, чю это опичмаеть голову у огня; но опять Нк. стр. 83: «Они» (Татары) «вѣрують въ единого Бога, котораго спичають творъ

смерть; выполнивъ повелѣнное, оспашься ты живъ и получишь свое княжество; не прошедши же сквозь огня и не поклонившись ни кусту, ни Солнцу, ни кумирамъ, погибнешь злою смертию» (65). «Не повинуясь, — отвѣчать Михаилъ — „пренебрегаю пышную славу и не боюсь угрозы“ (66). «И такъ ты будешь умерщвленъ», сказалъ Елдега. Тщетно говорили Михаилу Борисъ (Васильковичъ) Ростовскій: „Государь Батюшка! поклонись, дозволивъ волю Хана;“ и вельможи Борисовы: «Князь! Мы со всею обязанностию нашею принимаемъ за тебя епитимию.» «Не хочу быть иже съемъ только Христіанинъ, а дѣла творить языческія,» возразилъ сыгъ Всеволодовъ. Бояръ Теодоръ, опасаясь, чтобы Михаилъ не ослабѣлъ отъ просьбы, увѣщавалъ его пожертвовать жизнью за вѣру (67). «Не слушаю васъ, — отвѣчалъ наконецъ Князь, продолжающимъ спрашивать, не погубно души моей, — снялъ съ себя спанчу, бросилъ, и сказалъ: „примите славу міра здѣшняго, моя мѣть не подобна.“ Услышавъ, что просьбы безуспѣшны, Елдега потѣхалъ къ Хану и донесъ о словахъ Михаила; а послѣдній съ Бояриномъ Теодоромъ началъ возмущать Священныя пѣсни, по окончаніи конюрыхъ они причастились опасными дарами, полученными отъ Духовника своего (68). «Князь Михаилъ!» — сказали предстоящіе — «иди ты отъ Хана убить жадъ; повинуешься и будешь живъ.» «Не слушаемъ вашего совета и не хотимъ мірской славы,» отвѣчали причастившіеся и запыли пронари Мученическіе. Тогда подошедши убійцы, соскочили съ коней, взяли Князя Михаила, разшлугали за руки и за ноги, спали бить кулаками пропнѣвъ сердца, бросили пицы на землю и разили долго пятами, пока отверженецъ вѣры Христіанской, родомъ Сѣверянинъ, именемъ Доманъ, сжаленный, не отрѣзалъ голову ему пожемъ, Сентября 23, и не бросилъ (69). «Кланіея Божіа нашихъ» — сказали убійцы Теодору — «ты получишь живость и владѣніе Князя твоего;» но Бояринъ отказался, и имѣлъ такую же участь. Тѣла обонхъ, поверженныя на съденіе исамъ, сохранены пѣконюрыми Хри-

стѣвъ всего... Несмотря на это, есть у нихъ какіе-то плоды, сделанные изъ войлока капоидіе человека... «другихъ вдоволь дѣлають они изъ войлока шпаней и вощають изъ пелікую чести»... стр. «дочинають же они» Татари, «солнце, сѣнь и огонь, и воду, и печлю, поклашюся мѣть и вранюють въ жертву начатки пицы и шпаней»... «Они вранюють жадюють никого къ отступленію отъ своей вѣры или закона».

65. Вѣсто Елдеги *Ик. Кн. II. Гл. 3* стр. 87 написано: «до Батюшкы чрезъ Ериславова сына велѣлъ ему сказать, чиню его убавюють, если онъ не поклонится». Впрочемъ Шляхтеринъ согласенъ съ нашими изысканіями.

66. *Врж. I. 136*: «а ты убо повѣстия Цря нашего не слушаешь... до чести же пышной вераху, ниже вращенія сего спрѣдуся».

67. Въ силѣ словъхъ согражданъ и утѣшенія Теодорова, состояща изъ речей Евангеличныхъ, см. *Сопр. I. 203, 204, Вж. II. 222. Ик. III. 24. Сопр. II. 204*: «агда» (Князь Черниговскій) «дойма съ себе коць свой и верже къ вѣкъ глагола, причасти славу силы сего»; досъ на Польшкомъ языкѣ значить *волонъ*; следовательно спользъ коць (или коць,

см. ниже к. XII) была спанча (см. выше *Кн. II. 499*) и безъ сомнѣнія Княжеская. Впрочемъ живостью и вѣры употребляютъ корюпенскій полушубокъ съ рукавами до локтей, называемый коцьейка.

68. *Сопр. I. 202*: «И тако отецъ ихъ (Михаила и Теодора) духовный» (Патръ) «дасть имъ» (по утѣшенію не славоватъ обрядомъ языческимъ) причастиє на пунь (речіе предъ священномъ) *Вж. II. 220; а Ик. III. 24. 25*: «примавъ же Михаилъ священника святаго и святыхъ и бжезпечныхъ пашъ отъ него причастися». Но евангъ былъ съ Михаиломъ духовникъ; см. *Ик. III. 21*.

69. *Сопр. I. 204*: «и сему» (бжеію пашамъ) «бывшу подолъ, и тако же былъ предъ Христіанинъ, по сяди же бжеію потанъ и замочеръ ступилъ, отвергся вѣры Христіанскія, вранюеть Доманъ, сѣверянинъ родомъ, делавъ пашъ бжеію подданній Михаилотъ, и оборнѣя, отрѣзалъ коць главу Слатому мученику Теодору. А вѣсто «вранюють» названъ отъ пашъ *Вж. II. 222* и въ Коень, см. выше *Кн. II. 507. 509* и сего верже ко прѣдъ, *Вж. II. 222* III. 24. 25. «до отверженія сего» *Вж. II. 222* и въ Коень: Христіанскія сего».